

## JUZ XXI

45. Bacoba jano dik sudo diwahyukan ngen udi (Muhammad) ngen knerjo semyang. Sesungguhne semiyang'o cengah kunei (perbuatan) keji ngen munkar. Ngen (taubah) ninget Allah (semiyang) 'o lebiak lay keutamaanne keney ibadah dik leyen Allah namen jano dik udi kemerjo. Ca'o berselisiak ngen tun-tun dik iso Islam
- ﴿٤٥﴾ أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ  
إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾
46. Ngen jibe'ak ba udi berslisiak ngen ahli kiteb, meluyen ngen ca'o dik baik, kecuali ngen tun-tun dik zalim nak antaro tobo'o, ngen nade'ak ba keme sudo berimen ngen (kelepeak-kelepeak) dik temu'un ngen udi, Tuhan keme ngen Tuhan udi do ngen, cumin ngen si keme bersereak dirai.
- ﴿٤٦﴾ وَلَا تَجْدِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ ۗ  
أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۗ وَقُولُوا ءَامَنَّا  
بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا  
وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٦﴾
47. Ngen demikian ba kami tenu'un kelepeak (Al Quran) ngen udi. Adepun tun-tun dik sudo keme nlei kelepeak (taurat ngen injil) ado dok beriman ngen si. Ngen nanya tun-tun kafir dik mikar ayat-ayat keme.
- ﴿٤٧﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۚ فَالَّذِينَ  
ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمِنْ  
هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمَا تَجْحَدُ بِغَايَتِنَا إِلَّا  
الْكٰفِرُونَ ﴿٤٧﴾
48. Ngen udi (Muhammad) coa pernah membaca sesuatu kelepeak sebelum (Al Quran) ngen udi coa (pernah) menulis suatu kelepeak ngen tangent kanen ko. Sekirone (udi pernah membaca ngen menulis), niscayo ragau tun-tun dik mengingkari.
- ﴿٤٨﴾ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ  
بِيَمِينِكَ ۗ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾
49. Sebenea ne, (Al Quran) o' adeba ayat-ayat dik jlas lem dado tun-tun dik berilme'au. Hanya tun-tun dik zalim dik mengingkari ayat-ayat keme.
- ﴿٤٩﴾ بَلْ هُوَ ءَايَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْعِلْمَ ۗ وَمَا تَجْحَدُ بِغَايَتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

50. Ngen tobo'o (tun-tun kafir Mekah) miling," gemne coa ditnu'un mukjizat-mukjizat kunai Tuhan si? Nade'ak ba (Muhammad),"mukjizat-mukjizat'o tesre'ak ngen Allah. Uku cuman dikup tukang mlei peringatan di jelas.
51. Janoba coa cukup bagei tobo'o bahwa keme sudo tmu'un ngenko kelepeak (Al Quran) dik mabaco ngen tobo'o? sungguak, lem (Al Quran)'o t'dapet rahmat dik ley ngen pelajaran bagei tun-tun dik beriman.
52. Nade'ak ba (Muhammad),"cukup ba Allah jizei saksei antaro uku ngen udi. Si namen jano dik nak Lenget ngen nak Bumei ngen tun dik pecayo ngen dik batil ngen ingkar ngen Allah, tobo'o bah tun-tun dik rugeti". Azab Allah paset tko nak wakteu ne.
53. Ngen tobo'o minoy ngen udi supayo segero tnu'un azab kalau coa karno wakteu ne dik sudo ditetapkan, niscayo datang azab ngen tobo'o, ngen (azab'o) pastai lok tko ngen tobo'o ngen tibotibo, sedang tobo'o coa menyadari.
54. Tobo'o minoy ngen ko kunyai supayo tnu'un azab ngen sebenea ne nerako Jahanam 'o pasti gemnap tun-tun kafir.
55. Nak bilai (ketiko) azab mnutup tobo'o kunei das ngen kuney beak kekea ngen (Allah) madeak (ngen tobo'o),"ndingba (balasan kuney) jano dik sudo udi knerjo!" idup akhirat o ba idup sbenea ne
56. Wahai hamba-hambaku dik beriman! Sungguak, bemeiko libe, mako sembeakba uku (be).

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ



أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءِآيَاتٌ فِي ذَٰلِكَ لِرَحْمَةٍ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ



قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَٰهِدًا ۗ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ اُوْلٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ



وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۗ وَلَوْلَا اٰجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ



يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۗ اِنْ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكَافِرِيْنَ



يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ



يَعْبَادِي الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ فَاٰتِيْنِيْ فَاَعْبُدُوْنَ



57. Tiep dik mnyabai akan merasokan matiey. Sudo'o cumin ngen keme udi nelek.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

٥٧

58. Ngen tun-tun dik beriman ngen kmerjo kebaikan, tobo'o akan keme mpek nak pnan-pnan dik lekat (nak lem surgo), dik nak beakne, tobo'o kekal nak lemne, 'o ba sebaik-baik balesan bagi tun dik menea kebajikan.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

نِعَمَ أَجْرَ الْعَمَلِينَ

59. (Do'oba) tun-tun dik besabar ngen tawakal ngen Tuhan ne. Allah temtep rezkai tiep-tiep makhluk.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

60. Ngen kdau makhluk bergerok dik nyabai dik coa (dapet) mbin (mu'us) reskai ne dewek. Allah ba dik mlei rezkai ngensi dan ngen ko si o maho tmi'uk, maho namen.

وَكَايِنَ مِنَ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

61. Dan amen udi tmanye ngen tobo'o, :”apisi dik cmipto lenget ngen bumai ngen tmuduk matabilai ngen bulen?” pasti tobo'o jjawab, “Allah” mako gemne tobo'o pacak nalingkan (kuney kebenea'an).

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفِكُونَ

62. Allah melapangkan rezkai bagi tun dik shi di kenlok antaro hamba-hambane ngen shi (pulo) dik mbatasi bagine. Allah maho namen sgalo sesuatu.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

63. Dan jiko ko tmanyei ngen tobo'o “apisi dik tmu'un bioa kunei lenget sudo'o ngen (bioa) hdupne bumei dik sudo matiey?” pasti tobo'o jjawab, “Allah”. Nadeawk ba,”sgalo pujai bagi Allah,” salangkan gi dawne tobo'o coa ngertai”.

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ نَّزْلِ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

64. Dan dei idup nak dunioyo Cuma bragam ngen memainkan. Dan sesungguhnya negrai o ba dei idup dik sbenea ne, skirone tobo'o namen.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ ۗ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

٥٨

65. Mako pabilo tobo'o kemnek pea, tobo'op bedo'o ngen Allah ngen pnuak rao mengabdikan (ikhlas) ngensi, tapi ketiko Allah semlamet tobo'o sapiei nak da'et, malah tobo'o (belek) menduaikan (Allah).  
 فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفَلَكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ  
 الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّوهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾
66. Jibeakba tobo'o (idup) bersenang-senang (lem kekafiran). Mako be tobo'o aken namen akibat perbuatanne.  
 لِيَكْفُرُوا بِمَا ءَاتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۗ فَسَوْفَ  
 يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾
67. Coaba tobo'o kemliak, bahwa keme sudo mnea (negrei tobo'o) taneak suci dik aman, padahal manusio nak sekitarne mrampok bene (sesudo nyato kebenearanne) tobo'o masiak pecayo ngen dik batil ngen ingkar ngen nikmat Allah.  
 أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَتَخَطَّفُ  
 النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ؕ أَفَبِالْبِطْلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ  
 اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾
68. Dan api dik lebiak daripada tun dik mnea-mnea kebohongan ngen Allah atau tun dik mikey dik hok ketika (dik hok) 'o tko ngen si? Isobar lem nrako jahannam ade plabei tun-tun kafir?.  
 وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ  
 كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ؕ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى  
 لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾
69. Dan tun-tun dik jihad untuk (msoa keridoan) keme. Keme akan tmujuk ngen tobo'o dalen dalen dan sungguak, Allah beserta tun-tun dik mnea baik.  
 وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ  
 لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾